#### Forma de Registro para Siempre Activo <sup>SM</sup>

Fecha de registro:	Persona que llena forma:	Ag	encia:	
	Tarjeta de Identifi	cación #:		
[ ]¿En qué centro comunit	ario está registrado?			_
Apellido:	Primer nombre:		_2do nombre:	-
Fecha de nacimiento:		Edad:		
Dirección:		_ Calle que cruza: _		
Ciudad:		_ Estado:	_ Zona Postal:	
Teléfono de casa: ()	т	eléfono celular: (	))	-
Correo electrónico:				
	<u>Información en</u>	caso de emergenci	<u>ia:</u>	
Nombre de persona:				_
Dirección:		_ Relación a Ud.: _		-
Ciudad:		Estado:	_ Zona Postal:	
Teléfono de casa: ()		_ Teléfono celular	: ()	-
Nombre y número de su do	octor:			_
Genero No Binario [] No	Femenino [] Transgénero M especificado, por favor especif o [] Femenino [] Prefiere r	ique	_	
	xual: [ ] Heterosexual [ ] Bise: o especificado, por favor espec	•	_	
Raza:	Idioma de pr	eferencia:		
¿En el idioma ingles es uste	ed?:[]Fluido []Limitado [	] Necesita traducc	ción [ ] Desconozco	
	nal: [] Bajos ingresos (reportad re Activo sm?:	<del>-</del>		



## FORMULARIO DE EXENCION DE RESPONSABILIDAD PARA EL PROGRAMA SIEMPRE ACTIVO DE ON LOK'S CENTRO DE SERVICIOS PARA MAYORES DE LA CALLE 30

1.	PARTICIPACIÓN VOLUNTARIA: Yo,
	(Nombre de participante) admito que he solicitado voluntariamente participar en el Programa para mayores denominado Siempre Activo según las premisas del On Lok's Centro de Servicios para Mayores de La Calle 30
	ubicado en el 225 de la Calle 30, San Francisco, California 94131. Este Centro de Mayores ofrece sus servicios diariamente.
2.	ASUNCIÓN DE RIESGO: Estoy consciente que la participación en el Programa Siempre Activo puede ser una actividad peligrosa debido a mi edad y/o estado físico. Yo estoy participando voluntariamente en estas actividades con conocimiento del peligro implicado. Yo estoy de acuerdo en aceptar cualquier y todos los riesgos de lesión o muerte y verifico esta afirmación al escribir mis iniciales a continuación.
3.	EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: En consideración al hecho de que Always Active/Siempre Activo <sup>SM</sup> me permite participar en este Programa, estoy de acuerdo en que yo, mis cesionarios, herederos, tutores y representantes legales no harán una demanda en contra de Always Active/Siempre Activo <sup>SM</sup> , 30 <sup>th</sup> Street Senior Services, On Lok San Francisco Senior Center, Inc., USF, y el Centro de Mayores local que ofrece Always Active/Siempre Activo <sup>SM</sup> por mi lesión o muerte resultado de negligencia u otros actos, causados por cualquier empleado, agente o contratista de Always Active/Siempre Activo <sup>SM</sup> , 30 <sup>th</sup> Street Senior Services, On Lok, San Francisco Senior Center, Inc., USF, y e Centro de Mayores local que ofrece Always Active/Siempre Activo <sup>SM</sup> en conexión con mi participación en este Programa. Yo, por esto, eximo Always Active/Siempre Activo <sup>SM</sup> , 30 <sup>th</sup> Street Senior Services, On Lok, San Francisco Senior Center, Inc., USF, y el Centro de Mayores local que ofrece Always Active/Siempre Activo <sup>SM</sup> de todas las acciones, quejas o demandas que yo, mis cesionarios, herederos, tutores y representantes legales tengan ahora o puedan tener en el futuro por mi lesión o muerte, resultado de mi participación en el Programa Always Active/Siempre Activo <sup>SM</sup> .
4.	CONOCIMIENTO Y EJECUCIÓN VOLUNTARIA: He leído cuidadosamente este formulario y comprendo su contenido completamente. Estoy consciente que esta es una exención de responsabilidad y un contrato entre On Lok, y yo, y lo firmo por mi propia voluntad.
5.	He sido aconsejado/a que es recomendable visitar a mi médico antes de iniciar este programa.
LEGA	LIZADO EN SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, EL
Fecha	a: EXONERADOR
	(SU FIRMA)

## Always Active / Siempre Activo Cuestionario de Historia Medica/ Medical History Form

Por favor lea todas las preguntas con cuidado y marque una X en cada una. Por favor conteste las preguntas honestamente. Please read the questions carefully and mark an X for each. Please answer the questions honestly.

Si responde sí a las primeras seis preguntas necesitará una forma de autorización de un profesional médico en los próximos 30 días.

		YES	١
1.	¿Alguna vez le ha dicho su doctor que necesita supervision médica		
••	durante el ejercicio por su condición de salud? Si su respuesta es sí		
	por favor explique:		
	Has your doctor told you that you need supervision during exercise because of your		
	health status?		
2.	¿Siente usted dolor, presión, o pesadez en su pecho cuando hace		
	alguna actividad física? Do you feel pain, pressure, heaviness, or tightness in		
2	your chest when you do physical activity?		
	¿Durante el último mes ha sentido dolor en el pecho aún cuando no		
	hace algún tipo de actividad física? In the past month, have you had chest pain when you were NOT doing physical activity?		
4.	¿Le ha dicho su doctor que su Diabetes no esta bajo control? Si no		
	tiene diabetes deje la pregunta en blanco. Have you been told by your		
	doctor that your diabetes is not under control? If you don't have diabetes leave it		
	blank		
<b>5</b> .	¿Le ha dicho su doctor que su enfermedad crónica del riñon no esta bajo		
	control? Si no tiene enfermedad crónica del riñon deje la pregunta en		
	<b>blanco.</b> Have you been told by your doctor that your chronic Kidney disease is not		
	under control? If you don't have kidney disease leave it blank. ¿Ha tenido alguna vez insufiencia cardiaca o sufre de alguna enfermedad		
Ο.	del corazón? Si su respuesta es sí, ¿cuándo?		
	Have you ever experienced heart failure or other heart conditions?		
7.	¿Tiene usted algún problema en los huesos o articulaciones que		
	podría empeorar si cambia el nivel de actividad física?		
	Do you have a bone or joint problem that could be made worse by a change in		
	your physical activity?		
8.	¿Actualmente, esta su doctor prescribiéndole medicina para la presión o		
	alguna condición cardiovascular? Is your doctor currently prescribing drugs for		
9	your blood pressure or a heart condition?  ¿Algung vez ha tenido ciruaía en la cadera o las rodillas?		
	Have you experienced hip or knee surgery?		
	¿Alguna vez ha tenido problemas en la espalda?		
	Have you experienced back problems?		
	¿Sabe usted de alguna otra razón por la cual no debería hacer actividades		
	físicas? Si su respuesta es sí por favor explique:		
	Do you know of any other reason you should not do physical activity? If yes,		
	explain:		
	CAPICIII.		

### Always Active / Siempre Activo Cuestionario de Historia Médica/ Medical History Form

El personal e instructores de Always Active enfatizarán ejercicios básicos y precauciones. Sin embargo, la/el participante necesita conocer sus limitaciones físicas y debe tomar responsabilidad para hacer modificaciones en el ejercicio. Si en algún momento el/la instructor/a considera que la clase no es segura para la/el participante por su fragilidad o incapacidad de seguir instrucciones, el/la instructor/a lo referirá a otro programa o requerirá una autorización médica.

Yo certifico que toda la información en esta forma es correcta basada en mi conocimiento y voy a notificar el/la instructor/a de Always Active si ocurre algún cambio en mi salud que afecte mi actividad física o capacidad de hacer ejercicio.

Nombre:	Firma:	Fecha:



# Programa Siempre Activo (Always Active) Centro de Mayores de la Calle 30 (30th Street Senior Center) CESION DE DERECHOS SOBRE FOTOS/VIDEO

Autorizo al <u>programa Siempre Activo para usar</u> mi persona en una fotografía, u otra reproducción digital en cualquier publicación, sitio de internet, sin pago o cualquier otra consideración.

Entiendo y estoy de acuerdo que estas fotografías serán propiedad del <u>Programa de Siempre Activo del Centro de Mayores de la Calle 30, y que no serán devueltos a mi persona. Autorizo al <u>Programa de Siempre Activo del Centro de Mayores de la Calle 30</u> irrevocablemente a editar, alterar, copiar, exhibir, publicar, o distribuir la fotografía para los propósitos de publicidad de los programas, o cualquier otro propósito de acuerdo con la ley.</u>

También, cedo el derecho de inspeccionar o aprobar el producto final, incluyendo copias por escrito, copias electrónicas o productos finales, dónde yo aparezco. Adicionalmente, cedo el derecho de recibir compensación relacionada con el uso de las fotografías. Renuncio de algún cargo contra el Centro, y renuncio a mantener el Centro responsable de algún cargo, demanda, de la cual Yo, mis herederos, representativos, ejecutores, administradores, o cualquier otra persona tomando decisiones de mi parte, o de mi propiedad haga contra el Programa de Siempre Activo del Centro de Mayores de la Calle 30.

	(Firma)
forma.	
antes de firmarla y tengo un entendimiento completo del contenido, significado, y el imp	acto de esta
Soy mayor de edad, y tengo la competencia para inmar este contrato en mi nombre. He	e leido esta forma

(Nombre en letra de molde)

(Fecha)



Patient's	Name:	

#### **Medical Release Form**

Dear Doctor:
Your patient has expressed interest in participating in the Always Active <sup>SM</sup> , a program designed to enhance the overall
well-being for adults over the age of 60, and promote socialization by providing an array of services that include;
exercise classes to increase overall strength, balance, aerobic conditioning, and flexibility. Please assist us in
data majorina subathan un un maticut la annua miata fan manticipativa la anua de auguna agaza halauu

well-b	being for ise classe	adults over the age of 60, and promote soc es to increase overall strength, balance, aero	ialization by providing an array of services that include; obic conditioning, and flexibility. Please assist us in	.i aii
deter	mining w	hether your patient is appropriate for parti	cipating in any of our programs below:	
<u>YES</u>	<u>NO</u> (F	Please mark one box in each row with an	*Classes also offered in Spanish & Chinese	
			program where participants engage in exercises for lower mic balance, gait enhancement, and sensory/vestibular	
		stretching, and balance exercises. Particip	moderate intensity exercises using weights, resistance tubic pants must be able to perform standing exercises for 60 mile if needed. (No individual assistance- must be able to exercise assistance- must be able to exercise to exercise the standard production of the	inutes.
		Aerobics (No Direct Supervision): Ubicycles. These exercises are likely to ind	se of treadmills, recumbent and/or stationary luce an increase in heart rate.	
Patier	nt's Nam	e	Date	
			( )	
Medio	cal Profe	ssional's Name (Please Print)	Telephone	
Addre	ess		License Number	
	Pl	ease return this form to your patient o	or send via fax, or mail to the program below.	Ī
<b>Health Promotion</b> – Fax: 415 550-2255; <u>Tel: 415-550-2265</u>				
30 <sup>th</sup> Street Senior Center; 225 30 <sup>th</sup> Street, Sa			30 <sup>th</sup> Street, San Francisco, CA 94131	
		lvillaneuva@onlok.o	org; www.alwaysactive.org	
NEW	<i>T</i>	For Always Act	tive <sup>SM</sup> Staff Use Only  AA <sup>SM</sup> Member #	
Regis	stered by	y:	PR Form Expiration:	
Site 1	Name: _			